

**Poland-Kłodzko: Vegetables**  
**OJ S 139/2023 21/07/2023**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Zakład Karny Kłodzko  
National registration number: REGON 000320561  
Postal address: Bohaterów Getta 16  
Town: Kłodzko  
NUTS code: PL517 Wałbrzyski  
Postal code: 57-300  
Country: Poland  
Contact person: Aneta Ryba  
E-mail: [zp\\_klodzko@sw.gov.pl](mailto:zp_klodzko@sw.gov.pl)  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://www.sw.gov.pl/>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Areszt Śledczy Dzierżoniów  
Town: Dzierżoniów  
NUTS code: PL Polska  
Country: Poland  
Contact person: GRZEGORZ RAK  
E-mail: [as\\_dzierzoniow@sw.gov.pl](mailto:as_dzierzoniow@sw.gov.pl)  
**Internet address(es):**  
Main address: [https://www.sw.gov.pl](https://www.sw.gov.pl/)

**I.1. Name and addresses**

Official name: Areszt Śledczy Świdnica  
Town: Świdnica  
NUTS code: PL517 Wałbrzyski  
Country: Poland  
Contact person: ANNA STAWIANA  
E-mail: [as\\_swidnica@sw.gov.pl](mailto:as_swidnica@sw.gov.pl)  
**Internet address(es):**  
Main address: [https://www.sw.gov.pl](https://www.sw.gov.pl/)

**I.1. Name and addresses**

Official name: ZK STRZELIN  
Town: STRZELIN  
NUTS code: PL Polska  
Country: Poland  
Contact person: ROBERT MICHUŁKA  
E-mail: [ZK\\_STRZELIN@SW.GOV.PL](mailto:ZK_STRZELIN@SW.GOV.PL)

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.sw.gov.pl>

**I.2. Information about joint procurement**

The contract involves joint procurement

In the case of joint procurement involving different countries, state applicable national procurement law:

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Zakład Karny Kłodzko

**I.5. Main activity**

Public order and safety

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Dostawa warzyw, owoców i ziemniaków

Reference number: Dkw.2232.3.2023

**II.1.2. Main CPV code**

03221000 Vegetables

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Przedmiotem zamówienia są sukcesywne dostawy warzyw, owoców i ziemniaków do jednostek organizacyjnych Służby Więziennej tj. ZK Kłodzko, AŚ Świdnica, AŚ Dzierżoniów, ZK Strzelin w asortymencie i ilościach podanych w poszczególnych załącznikach od 1-2 do SWZ.

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

**II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 474 639,50 PLN

**II.2. Description****II.2.1. Title**

Warzywa i owoce

Lot No: 1

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

03222000 Fruit and nuts, 03221000 Vegetables

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL517 Wałbrzyski

Main site or place of performance:

**II.2.4. Description of the procurement**

1. Burak czerwony,- 15400 kg 2. cebula -20100 kg 3. kapusta biała - 26200 kg. , 4. marchew 43500 kg, 5. pietruszka 7800 kg, seler - 8000 kg, jabłaka gatunek II - 11350 kg, kapusta kiszona 5700 kg, ogórek kiszony 1900 kg, pomidor 190 kg, pieczarki200 kg, kapusta czerwona 3200 kg, ogórek świeży 190 kg, por 430 kg.

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: termin wymiany towaru na wolny od wad / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

ziemniaki

Lot No: 2

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

03212000 Potatoes and dried vegetables

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL517 Wałbrzyski

Main site or place of performance:

##### **II.2.4. Description of the procurement**

ziemniaki 125.000 kg

##### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: termin wymiany towaru na wolny od wad / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2023/S 085-260521](#)

##### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

##### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

#### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** Dkw..2231.3.2023

**Lot No:** 1

**Title:**

Dostawa warzyw, owoców i ziemniaków

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

26/06/2023

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: ZUMAX Krzysztof Molka

National registration number: 6222508570

Postal address: Ostrowska 123

Town: Sieroszewice

NUTS code: PL41 Wielkopolskie

Postal code: 63-405

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

##### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 273 389,50 PLN

Lowest offer: 232 550,00 PLN / Highest offer: 232 550,00 PLN taken into consideration

##### **V.2.5. Information about subcontracting**

#### **Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 2**

**Title:**

Dostawa ziemniaków

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

26/06/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: P.H.U. Bernard Koniarek

National registration number: 6180032618

Postal address: Ostrowska 28

Town: Nowe Skalmierzyce

NUTS code: PL41 Wielkopolskie

Postal code: 63-460

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 201 250,00 PLN

Lowest offer: 100 000,00 PLN / Highest offer: 115 000,00 PLN taken into consideration

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.3. Additional information**

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Town: WARSZAWA

Country: Poland

**VI.4.2. Body responsible for mediation procedures**

Official name: Sąd polubowny przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej

Town: Warszawa

Country: Poland

**VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

17/07/2023